



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

**Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)\***

<b>Naziv kolegija</b>	<b>Talijanski jezik 3</b>				<b>akad. god.</b>	2019./2020.
<b>Naziv studija</b>	Preddiplomski sveučilišni studij talijanskog jezika i književnosti; Preddiplomski sveučilišni prevoditeljski studij talijanistike				<b>ECTS</b>	<b>3</b>
<b>Sastavnica</b>	Odjel za talijanistiku					
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input type="checkbox"/> diplomski	<input type="checkbox"/> integrirani	<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
<b>Vrsta studija</b>	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni	<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni	<input type="checkbox"/> specijalistički		
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.	<input checked="" type="checkbox"/> 2.	<input type="checkbox"/> 3.	<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.	
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski	<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input checked="" type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.
	<input type="checkbox"/> ljetni	<input type="checkbox"/> VI.	<input type="checkbox"/> VII.	<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Opterećenje</b>	<input type="checkbox"/> P	<input type="checkbox"/> S	<input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> V	<b>Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje</b>		<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>					<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>	Talijanski jezik
<b>Početak nastave</b>	1. 10. 2019.			<b>Završetak nastave</b>	5. 6. 2019.	
<b>Preduvjeti za upis kolegija</b>	Položen ispit iz kolegija Talijanski jezik 2					
<b>Nositelj kolegija</b>	Ana Maroević, viši lektor					
<b>E-mail</b>	amaroevic@unizd.hr			<b>Konzultacije</b>	Utorak 10.00 – 11.00 Četvrtak 10.00 – 11.00	
<b>Izvođač kolegija</b>	Ana Maroević, viši lektor					
<b>E-mail</b>				<b>Konzultacije</b>		
<b>Suradnik na kolegiju</b>	/					
<b>E-mail</b>				<b>Konzultacije</b>		
<b>Suradnik na kolegiju</b>	/					
<b>E-mail</b>				<b>Konzultacije</b>		
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i radionice	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Ishodi učenja kolegija</b>	Studenti će biti sposobni teoretski i praktično primijeniti već usvojena gramatička pravila, kompleksnije riječi i izraze unutar nevezanih i vezanih rečeničnih struktura. Razumjeti i producirati kompleksnije tekstove služeći se stranim jezikom fleksibilno i efikasno ovladavajući razgovornim strukturama, povezivanjima i mehanizmima kohezije bez pretjeranih poteškoća.					
<b>Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi</b>	Studenti će biti sposobni razumjeti i producirati kompleksnije tekstove služeći se stranim jezikom fleksibilno i efikasno ovladavajući razgovornim strukturama, povezivanjima i mehanizmima kohezije bez pretjeranih poteškoća.					

\* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input checked="" type="checkbox"/> istraživanje															
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input checked="" type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar															
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:																
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	Redovito pohađanje i praćenje nastave, domaći uradci, 2 pročitana romana suvremenog talijanskog pisca i dnevnik čitanja lektire.																			
<b>Ispitni rokovi</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok															
<b>Termini ispitnih rokova</b>	27. 1. 2020. - 16-00 – 18.00 10. 2. 2020. - 8.00 – 10.00  Napomena: Termini ispita u redovitim ispitnim rokovima za vezane kolegije u ožujku i travnju bit će naknadno određeni u skladu s rasporedom sati.																			
<b>Opis kolegija</b>	Ripasso dell'articolo determinativo, dell'uso dell'articolo determinativo, del nome, dell'aggettivo, del pronome e dell'avverbio, tempi e modi, le forme accoppiate del pronome personale, il comparativo e il superlativo, i nomi composti, i nomi difettivi, il genere dei nomi, le alterazioni del nome, la coniugazione passiva, la coniugazione riflessiva, le preposizioni proprie, le preposizioni avverbiali, i verbi irregolari, le locuzioni prepositive, i testi, la traduzione dei testi, diversi tipi di materiale autentico (cartaceo, audio, video) legato alle tematiche affrontate e gli obiettivi stabiliti.																			
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<table border="1"><tr><td>1. Ripasso dell'uso dell'articolo, del nome, dell'aggettivo, del pronome e dell'avverbio.</td></tr><tr><td>2. Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>3. Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>4. Ripasso coniugazione passiva e coniugazione riflessiva. I nomi difettivi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>5. Ripasso forme accoppiate del pronome personale. Comparativo e superlativo. Traduzione</td></tr><tr><td>6. Ripasso verbi impersonali. Nomi con doppia forma di plurale. Nomi alterati. Esercizi. Traduzione.</td></tr><tr><td>7. Articolo. Preposizioni articolate. Nomi difettivi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>8. Articolo indeterminativo. Articolo partitivo. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>9. Uso dell'articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>10. Omissione dell'articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>11. Preposizioni proprie. Elisione e apostrofo. Esercizi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>12. Preposizioni avverbiali. Nomi composti. Esercizi. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>13. Uso delle preposizioni avverbiali. Esercizi. Dettato. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>14. Verbi irregolari. Esercizi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>15. Le locuzioni prepositive. Prova scritta.</td></tr></table>					1. Ripasso dell'uso dell'articolo, del nome, dell'aggettivo, del pronome e dell'avverbio.	2. Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.	3. Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.	4. Ripasso coniugazione passiva e coniugazione riflessiva. I nomi difettivi. Traduzione. Testo	5. Ripasso forme accoppiate del pronome personale. Comparativo e superlativo. Traduzione	6. Ripasso verbi impersonali. Nomi con doppia forma di plurale. Nomi alterati. Esercizi. Traduzione.	7. Articolo. Preposizioni articolate. Nomi difettivi. Traduzione. Testo	8. Articolo indeterminativo. Articolo partitivo. Traduzione. Testo	9. Uso dell'articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo	10. Omissione dell'articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo	11. Preposizioni proprie. Elisione e apostrofo. Esercizi. Traduzione. Testo	12. Preposizioni avverbiali. Nomi composti. Esercizi. Traduzione. Testo.	13. Uso delle preposizioni avverbiali. Esercizi. Dettato. Traduzione. Testo.	14. Verbi irregolari. Esercizi. Traduzione. Testo	15. Le locuzioni prepositive. Prova scritta.
1. Ripasso dell'uso dell'articolo, del nome, dell'aggettivo, del pronome e dell'avverbio.																				
2. Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.																				
3. Ripasso tempi e modi. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.																				
4. Ripasso coniugazione passiva e coniugazione riflessiva. I nomi difettivi. Traduzione. Testo																				
5. Ripasso forme accoppiate del pronome personale. Comparativo e superlativo. Traduzione																				
6. Ripasso verbi impersonali. Nomi con doppia forma di plurale. Nomi alterati. Esercizi. Traduzione.																				
7. Articolo. Preposizioni articolate. Nomi difettivi. Traduzione. Testo																				
8. Articolo indeterminativo. Articolo partitivo. Traduzione. Testo																				
9. Uso dell'articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo																				
10. Omissione dell'articolo determinativo. Esercizi. Traduzione. Testo																				
11. Preposizioni proprie. Elisione e apostrofo. Esercizi. Traduzione. Testo																				
12. Preposizioni avverbiali. Nomi composti. Esercizi. Traduzione. Testo.																				
13. Uso delle preposizioni avverbiali. Esercizi. Dettato. Traduzione. Testo.																				
14. Verbi irregolari. Esercizi. Traduzione. Testo																				
15. Le locuzioni prepositive. Prova scritta.																				
<b>Obvezna literatura</b>	- J. Jernej, Talijanska konverzacijska gramatika, Šk, Zagreb, 1992. - M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997. - P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. - D. Piotti, G. De Savorgnani, UniversItalia, corso italiano, Alma Edizioni, Firenze																			



## SVEUČILIŠTE U ZADRU UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	Rječnici: - Lo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2005. - Devoto-Oli, Il dizionario della lingua italiana, Le Monnier, Firenze, 2000. - M. Deanović- J. Jernej, Talijansko- hrvatski rječnik, Šk, Zagreb, 1998. - M. Deanović- J. Jernej, Hrvatsko- talijanski rječnik, Šk, Zagreb, 1994.					
<b>Dodatna literatura</b>	- M. La Grassa, M. Delitala, F. Quercioli, L'italiano all'universita' 2, Edilingua, 2013 - M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italiani, Guerra Edizioni, Perugia, 2003. - K. Katerinov, La lingua italiana per stranieri: corso medio, Edizioni Guerra, Perugia, 1975. - K. Katerinov, La lingua italiana per stranieri: corso superiore, Edizioni Guerra, Perugia, 1975.					
<b>Mrežni izvori</b>						
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	Samo završni ispit					
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit		
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	domaći radovi 25%; dnevnik čitanja 25%; završni ispit 50%					
<b>Ocjenjivanje</b> /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	Ispod 60%	% nedovoljan (1)				
	60%-69%	% dovoljan (2)				
	70%-79%	% dobar (3)				
	80%-89%	% vrlo dobar (4)				
	90%-100%	% izvrstan (5)				
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijeckom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računali. /izbrisati po potrebi/</p>					